



VOGTSBURG

IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

Information für private Waldbesitzende

Der Wald am Kaiserstuhl leidet unter den zu trockenen und warmen Jahren seit 2018. Insbesondere Buchen- und Ahornbestände sind betroffen. Aber auch gerade an sonnenexponierten Lagen treten massive Absterbeerscheinungen an allen Baumarten auf.

Dies führt dazu, dass der Dürre- und Totholzanteil im Wald stark zugenommen hat. Regelmäßig brechen Kronenteile ab und stürzen Bäume auch bei Windstille um.

Was sind in dieser Situation Ihre Rechte und Pflichten als Eigentümerin oder Eigentümer von Wald?

Anders als in Nadelwäldern besteht in Laubwäldern keine Verpflichtung zur Aufarbeitung von Schadholz aus Forstschutzgründen. Absterbende und tote Bäume entlang von Wald- und Wanderwegen sind „waldtypische Gefahren“, für die Sie nach aktueller Rechtsprechung nicht haften.

ABER entlang öffentlicher Straßen oder Bebauung sowie sonstigen Objekten wie Hütten, Sitzbänken und Infotafeln tragen Sie als Waldbesitzende die Verkehrssicherungspflicht und haften im Fall von Sach- und Personenschäden.

Auch ein bereits abgebrochener Baum, der über einen Weg hängt sollte beseitigt werden. Und es gehört zum „Waldbesitzerknigge“, die Wege, die durch den eigenen Wald führen, offen zu halten und aufzusägen, damit Winzer und andere Waldbesitzende auch zu ihren jeweiligen Flächen gelangen und ihren Tätigkeiten nachgehen können.

Wir empfehlen daher dringend einmal einen Blick in Ihren Wald zu werfen.

Sie brauchen Rat und Unterstützung?

Sie wissen nicht wo Ihr Wald ist? Sie sind sich unsicher, ob vielleicht doch etwas gemacht werden sollte? Sie wollen vielleicht aktiv etwas machen, aber wissen nicht wo anfangen, oder sind technisch nicht passend ausgerüstet und brauchen professionelle Unterstützung?

Die Landesforstverwaltung, vertreten durch unsere Revierförsterin Fr. Hempelmann, bietet kostenlos umfassende Beratung vor Ort an und unterstützt Sie, wenn Sie eine Maßnahme bei sich im Wald umsetzen möchten. Die Kontaktdaten finden Sie hier im Amtsblatt und auf der Webseite des Forstamts Breisgau-Hochschwarzwald. Scheuen Sie sich nicht nachzufragen – insbesondere bevor Sie tätig werden! **Nehmen Sie dürre Bäume und Bäume, die vermeintlich gesund wirken, nicht auf die leichte Schulter.** Die Waldarbeit ist in den vergangenen Jahren nicht weniger gefährlich geworden und die Risiken haben, insbesondere für Gelegenheits-Holzmacher, deutlich zugenommen.

Interesse an regelmäßigen Informationen?

Wenn Sie Wald besitzen und Interesse an regelmäßigeren Informationen haben bspw. zu geplanten Unternehmereinsetzungen im Wald, wo Sie sich mit „dranhängen“ könnten, Holzpreisen, Fördermöglichkeiten und fachlichen Informationen angepasst auf die Kaiserstühler Waldsituation können Sie sich zudem am Privatwald-Mail-Verteiler des Forstreviers Kaiserstuhl anmelden.

Einfach eine E-Mail an laura.hempelmann@lkbh.de senden mit dem Betreff „Privatwald-Verteiler“. Sie erhalten dann 1-2 Mal im Jahr entsprechende Informationen.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

AMTLICHER TEIL



Redaktionsschluss für die Weihnachts- und Neujahrsausgaben 2024/2025

	Anzeigenschluss im Rathaus	Erscheinungstag bzw. Verteilung
Ausgabe 51/52/2024	Montag, <u>16.12.2024</u>	Freitag, <u>20.12.2024</u>
Ausgabe 1/2/2024	Dienstag, <u>07.01.2025</u>	Freitag, <u>10.01.2025</u>

Wir bitten um Beachtung der Termine und unbedingt um Einhaltung des **REDAKTIONSSCHLUSSES**

Bitte beachten Sie auch, dass zwischen dem 27.12.2024 und 05.01.2025 (Woche 52/2024 und 1/2025) kein Nachrichtenblatt erscheint.

Das erste Nachrichtenblatt im neuen Jahr erscheint wieder am Freitag, 10.01.2025 (Woche 2/2025).

Öffnungszeiten der Grünschnitt-Sammelstelle Vogtsburg!

Die Grünschnitt-Sammelstelle ist am Samstag, 21.12.2024, von 13 Uhr bis 15.45 Uhr geöffnet. In der Kalenderwoche 52/2024 und Kalenderwoche 1/2025 ist die Grünschnitt-Sammelstelle geschlossen. Ab Kalenderwoche 2/2025 bis Ende Februar 2025 ist die Grünschnitt-Sammelstelle nur samstags von 13 Uhr bis 15.45 Uhr geöffnet. Mittwochs bleibt die Grünschnitt-Sammelstelle geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.
Stadtverwaltung Vogtsburg



Einladung zur öffentlichen Jahresabschluss-sitzung des Ortschaftsrates Oberrotweil

Am **Freitag, 13. Dezember 2024, 19:00 Uhr** findet im **Atrium der Wilhelm-Hildenbrand-Schule in Vogtsburg-Oberrotweil** die Jahresabschluss-sitzung des Ortschaftsrates Oberrotweil statt:

1. Ehrung von Blutspendern
2. Rückblick 2024 und Vorschau 2025
3. Verschiedenes
4. Frageviertelstunde

Eine herzliche Einladung ergeht an alle Oberrotweiler Bürgerinnen und Bürger. Liebe Neubürgerinnen und Neubürger, seien auch Sie an diesem Abend herzlich Willkommen.

Gemeinsam wollen wir Rückschau und Ausblick über die Geschehnisse in unserer Heimatgemeinde halten.

Im Anschluss an den offiziellen Teil besteht bei einem Glas Wein Gelegenheit zum Austausch mit den Mandatsträgern sowie den Besuchern aus öffentlichen Ehrenämtern, Institutionen und Vereinen.

Wir freuen uns auf Sie.
Ihr Ortsvorsteher Henrik Senn

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsrats-sitzung Burkheim

Am **Mittwoch, 18.12.2024, um 19:00 Uhr** findet im **Jörg-Wickram-Saal des Rathauses in Vogtsburg-Burkheim** eine öffentliche Ortschaftsrats-sitzung mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung
2. Jahresrückblick der Ortsverwaltung
3. Jahresrückblick der Kirchengemeinde
4. Statistiken
5. Verschiedenes
6. Frageviertelstunde

Die Einwohner des Stadtteils Burkheim sind hierzu freundlich eingeladen.

Ortsverwaltung Burkheim geschlossen

Im verbleibenden Jahr 2024 ist die Ortsverwaltung Burkheim bis einschließlich 19. Dezember 2024, wie gewohnt, geöffnet. Im neuen Jahr 2025 ist die Ortsverwaltung am 02. Januar geöffnet. In der 2. Kalenderwoche, am **07. und 09. Januar** bleibt die Ortsverwaltung geschlossen. **Ab 14. Januar** sind wir wieder für sie da.

Ihre Ortsvorsteherin Alexandra Bercher

Ortsverwaltung Bickensohl

Die Ortsverwaltung Bickensohl bleibt **vom 23. Dezember 2024 bis 06. Januar 2025** geschlossen.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Heiko Müller
Ortsvorsteher

Ortsverwaltung Schelingen

Die Ortsverwaltung Schelingen bleibt **vom 23. Dezember 2024 bis 06. Januar 2025** geschlossen.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Andreas Probst
Ortsvorsteher

Wir bitten um Beachtung!

Das **Bauamt** ist am **Freitag, den 20.12.2024** ganztägig aufgrund einer internen Veranstaltung **nicht erreichbar**. Am Montag, den 23.12.2024 sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.
Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Ihre Interessen liegen im Bereich des Hauptamtes und Sie suchen eine neue Stelle mit vielseitigen Aufgaben? Bei der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (6.200 Einwohner mit 7 Stadtteilen) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle des/der

Hauptamtsleiters/in (m/w/d)

neu zu besetzen. Es handelt sich um eine Vollzeitstelle mit leitender Funktion in direkter Zusammenarbeit mit dem Bürgermeister und den Ortsverwaltungen.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen

- Leitung des Hauptamtes
- Geschäftsstelle des Gemeinderats
- Verbindungsstelle zu den Ortsverwaltungen
- zentrale Verwaltungsorganisation mit Personalwesen, Ordnungswesen, Wahlen, Jagd
- Schule, Kindergärten und Soziales
- Natur- und Landschaftspflege
- Integriertes Rheinprogramm:
Hochwasserrückhalteraum Breisach/Burkheim
- Sonderaufgaben

Eine weitere Abgrenzung des Aufgabengebietes sowie die Übertragung weiterer Aufgaben bleiben vorbehalten.

Für diese anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit suchen wir eine überdurchschnittlich engagierte und qualifizierte Persönlichkeit mit einem hohen Maß an Einsatzfreude, Durchsetzungsvermögen und der Fähigkeit zum selbstständigen Handeln. Verhandlungsgeschick, soziale Kompetenz und Bürgerfreundlichkeit setzen wir voraus.

Die Stelle ist insbesondere geeignet für Diplom Verwaltungswirte/innen (FH) bzw. Bachelor of Arts – Public Management und Verwaltungsfachangestellte mit der Angestelltenprüfung II und entsprechender Berufserfahrung.

Die Einstellung erfolgt alternativ im Beschäftigten- oder Beamtenverhältnis mit entsprechender tarifgerechter Vergütung/Eingruppierung Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 23.12.2024 an die Stadtverwaltung, Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl oder an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen Herr Bürgermeister Benjamin Bohn (Tel.: 07662 812-24) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de



Stellenausschreibung

Im Rahmen einer interkommunalen Zusammenarbeit suchen die Gemeinde Ihringen und die Stadtverwaltung Vogtsburg zum **01.01.2025** eine/n

Integrationsmanager (m/w/d)

mit einem Beschäftigungsumfang von 75% - 100%.
Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.

Ihr neues Aufgabengebiet:

- Bedarfsorientierte einzelfallbezogene und kultursensible Sozialbegleitung von geflüchteten Menschen in der Anschlussunterbringung;
- Sie unterstützen die Geflüchteten bei behördlichen Angelegenheiten und arbeiten vertrauensvoll mit anderen Stellen und Personen wie ehrenamtlichen Tätigen, Schulen und Kindergärten zusammen;
- Sie betreiben sozialraumbezogene Netzwerk- und Öffentlichkeitsarbeit;
- Einsatzorte sind grundsätzlich die Gemeindegebiete Ihringen und Vogtsburg.

Ihre Qualifikation:

- Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium in der Sozialen Arbeit, Pädagogik oder vergleichbare Qualifikationen (ab dem akademischen Grad des Bachelors);
- Von Vorteil sind Erfahrungen in der Integrations- und Gemeinschaftsarbeit;
- Sie zeichnen sich durch ein hohes Maß an Eigeninitiative und Teamfähigkeit aus und schätzen kooperative Zusammenarbeit;
- Sie haben Freude an der Arbeit mit Menschen unterschiedlicher Kulturen und Nationalitäten;
- Sie verfügen über einen gültigen Führerschein der Klasse B und verfügen über gute Fremdsprachkenntnisse, insbesondere in Englisch.

Das bieten wir Ihnen:

- Eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem aufgeschlossenen und innovativen Team;
- Fortbildungsmöglichkeiten und Vergütung bis TVöD SuE S12 möglich, mit allen üblichen Zusatzleistungen wie z.B. das Leistungsentgelt oder auch der Jahressonderzahlung;
- Tolle Angebote wie „Hansefit“ oder „JOBRAD“;
- Flexible Arbeitszeiten mit individuellen Gestaltungsmöglichkeiten im Rahmen einer Gleitzeitregelung;
- Direkte ÖPNV Anbindung zwischen Breisach am Rhein und Freiburg im Breisgau.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens **Sonntag, 15.12.2024** vorzugsweise per Mail an bewerbung@ihringen.de oder alternativ per Post an das Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen.

Für Auskünfte zur Stellenausschreibung steht Ihnen Herrn Waßmer unter Tel. 07668/7108-22 gerne zur Verfügung.

**STADT VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL**



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl sucht für die Wilhelm-Hildenbrand-Schule in Oberrotweil spätestens ab dem 01.04.2025

**eine pädagogische Fachkraft (m/w/d)
als Gruppenleitung für die
Ganztagesbetreuung
(16 Wochenstunden - unbefristet)**

Betreuungszeit: Montag bis Donnerstag von 12 Uhr bis 16 Uhr.

Aufgabenprofil:

- Gruppenleitung einer Ganztagesgruppe
- Betreuung und Begleitung dieser Kinder
- Kontakt zu den Eltern der Ganztagesgruppe
- Aufsicht und Organisation der Lernzeit
- Planung und Durchführung von Projekten und Freizeitangeboten
- Aufsicht und Regelung des Mittagessens
- Arbeit im Team mit den Mitarbeiterinnen im Ganztagesbereich

Ihre Qualifikationen und Kompetenzen:

- Abschluss als Erzieher_in oder Betreuungsfachkraft oder ein vergleichbarer sozialpädagogischer Abschluss ist wünschenswert
- möglichst Erfahrung im Bereich der schulischen Betreuung, bzw. im Bereich der Arbeit mit Kindern
- Empathie, Eigeninitiative und Engagement

Die Vergütung richtet sich nach dem TVöD.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
-Personalstelle-
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen Herr Hauptamtsleiter Christoph Ober (Tel.: 07662 812-21) oder Herr stellvertretender Hauptamtsleiter Robin von Olnhäuser (Tel.: 07662 812-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

**STADT VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL**



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.200 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Kolleg/in für das

**Rechnungsamt (m/w/d)
in Teilzeit**

Die Stelle umfasst schwerpunktmäßig folgende Tätigkeiten:

- Erfassen von Einnahmebelegen und Dauerauszahlungen
- Erfassen von investiven Auszahlungen mit Pflege der Haushaltsüberwachungslisten
- Nebenkostenabrechnungen für Kommunale Gebäude
- Verwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften
- Erstellen von Schlussverwendungsnachweisen bei Zuschüssen
- Mitwirkung bei der Haushaltsplanung/Jahresabschluss

Wir wünschen uns von Ihnen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung zum Verwaltungsfachangestellten oder einer vergleichbaren Qualifikation mit Erfahrung im Bereich Finanzen
- Erfahrung im kommunalen Haushalts- und Rechnungswesen
- Engagement und eigenverantwortliches Arbeiten
- Sicherer Umgang mit Microsoft und evtl. SAP

Wir bieten Ihnen:

- eine unbefristete Stelle im Umfang von 30 %- 50 %.
- tarifgerechte Bezahlung sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- umfassende Einarbeitung
- Individuell auf Sie abgestimmte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
Personalstelle
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Herr Berwing (07662/812-40) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr von Olnhäuser (07662/812-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

**Wir feiern 50 Jahre Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl! 34. KUNST.MARKT.
GENUSS. mit Vogtsburg-Markt am 24. & 25. Mai 2025 im Burkheimer
Mittelstädtle**



Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Freunde unseres KUNST.MARKT.GENUSS.-Markt der schönen Dinge, wir möchten mit Ihnen feiern - die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl wird 50 Jahre! *Vogtsburg verbindet!* So auch unsere beliebten Künstlertage mit einem Markt rund um Vogtsburger Kunst, Geschichte, Genüsse, Vereine u.v.m.

Wir möchten Sie herzlichst einladen mitzuwirken!

Der Burkheimer Schlossgarten steht am 24. und 25. Mai 2025 ganz im Zeichen der Vogtsburger Vielfalt. Sie verkaufen regionale, selbstgemachte Produkte, die Sie gerne anbieten möchten? Sie möchten unsere Gäste kulinarisch oder musikalisch verwöhnen? Sie sind ein Verein/eine Institution/ein Leistungsträger und möchten mit einem Informa-

tionsstand oder einer Aktion (Musik, Auftritt, Gewinnspiel, Kinderprogramm o.Ä.) mitwirken? **Werden auch Sie Teil unseres Vogtsburg Marktes, anlässlich des 50-jährigen Bestehens der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl.**

Alle Informationen sowie das Anmeldeformular für den Vogtsburg-Markt finden Sie unter www.vogtsburg.de -> Vogtsburg-Markt. Für weitere Informationen steht Ihnen das Team der Bürger- und Gästeinformation unter info@vogtsburg.de oder Tel. 07662 94011 gerne zur Verfügung. Wir freuen uns, gemeinsam mit Ihnen die Vogtsburger Vielfalt im Jubiläumsjahr zu präsentieren.

Ihre Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Geschenkideen zur Adventszeit

In der Bürger- und Gästeinformation finden Sie auch in diesem Jahr wieder eine große Auswahl an regionalen Produkten und Geschenkideen zur Adventszeit.

Im Onlineshop unter naturgarten-kaiserstuhl.de finden Sie weitere regionale Produkte aus dem Kaiserlich-genießen-Sortiment. Gerne können Sie diese bei uns verbindlich bestellen, Tel. 07662/94011, Mail: info@vogtsburg.de.



Veräußerung ausgedienter Feuerwehrfahrzeuge

Im Zuge der Neustrukturierung der Freiwilligen Feuerwehr Vogtsburg wurden folgende Fahrzeug ausgemustert:
LF 8 (ehemals Achkarren); Hersteller IVECO; EZ: 1994
TSF (ehemals Bischoffingen); Hersteller MERCEDES-BENZ; EZ: 1985

Diese sollen gegen Höchstgebot veräußert werden. Es liegen zu beiden Fahrzeugen Wertgutachten vor. Interessenten können sich bezüglich der Gutachten und Mindestpreise bei der Stadtverwaltung, Hauptamt, Herrn Ober, 07662 812 21 oder ober@vogtsburg.de, erkundigen. Verbindliche Angebote können in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Angebot LF8 bzw. TSF“ bis zum 10.01.2025 abgegeben werden.

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Öffentliche Bekanntmachung

Satzung über die Erhebung der Grundsteuer und Gewerbesteuer (Hebesatzsatzung)

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 19.11.2024 die Satzung über die Erhebung der Grundsteuer und Gewerbesteuer (Hebesatzsatzung) der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl beschlossen. Der vollständige Wortlaut der Satzung ist auf der Homepage der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (Bürgerservice & Aktuelles – Bekanntmachungen, Satzungen und RVO) eingestellt.

Öffentliche Bekanntmachung

1. Satzung zur Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung – AbwS)

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 26.11.2024 die 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung – AbwS) der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl beschlossen. Der vollständige Wortlaut der Satzung ist auf der Homepage der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (Bürgerservice & Aktuelles – Bekanntmachungen, Satzungen und RVO) eingestellt.

Geschenkideen zur Adventszeit

erhältlich in der Bürger- und Gästeinformation Mo-Do
 8-12 Uhr und 14-16 Uhr | Fr 8-12 Uhr
 Nur Barzahlung möglich.

★ Naturgarten Kaiserstuhl-Produkte

Weitere Produkte im Shop unter naturgarten-kaiserstuhl.de.

Gerne bestellen wir Ihnen diese verbindlich.

Kaiserstühler Walnusstorte	mini 5,50 €	klein 12,50 €
Blütenhonig		4,00 €
Weingelee, rot		3,80 €
Vulkanfeuer- & Winzertee		7,00 €
Holunderblütensirup		5,00 €
Walnuss- & Sonnenblumenöl		ab 4,00 €
Schwarze Nüsse		4,20 €
Walnuss-Pesto		4,00 €
Edelpilzpulver, getrocknet		8,50 €
Kartoffel- & Bärlauchnudelnester		2,50 €
Naturgarten Kaiserstuhl Picknick-/Geschirrtuch		5,00 €
Naturgarten Kaiserstuhl-Glas		5,00 €
Wohlfühlschal mit Traubenkernen		
auch mit Lavendelöl erhältlich		ab 16,00 €
Wandkalender Kaiserstuhl 2025 Lichtklicker		17,50 €

★ Kaiserstühler Literatur

Vögel-/Schmetterlings-/Orchideen-/Libellenführer	ab 2,50 €
Der kleine Kaiser Otto	3,50 €
Der Kaiserstuhl – Ein Ausmalbuch	5,00 €
Rad-/Wanderkarten	ab 1,50 €
Vulkangesteine & Mineralien	5,50 €
111 Orte am Kaiserstuhl	16,95 €
Das Goldene Hufeisen im Liliental	5,00 €
Meine Kaiserstühler Vulkanküche Klara Dürr	14,80 €
Typisch Badisch Peter Gaymann	16,95 €
Kaiserstuhl – Poesie der Natur Rainer Spaniel	34,80 €
Krieg und Frieden am Kaiserstuhl Theo Klaus	15,00 €

★ Lavendel-Produkte

Auswahl an Produkten aus dem Lavendelshop Bischoffingen, u.a. Lavendelblütensalze/-zucker/-essig/-sirup, getr. Lavendelblüten

★ Weitere Produkte

Vogtsburg-Badehandtuch (70x140 cm, hell-/ dunkelgrau)	30,00 €
Vogtsburg-Mütze weiß (Cap)	12,00 €
Vogtsburg-Tasche	1,19 €
Vogtsburg-Lesezeichen	0,50 €
Lupendose mit Ritter Hugo & Wildbiene Wanda	4,00 €
Postkarten Peter Gaymann, H.-P. Ziesmer & C. Kitiratschky	ab 0,80 €
Jubiläumsbuch Vogtsburg-Oberbergen	29,00 €

Burkheimer Stadtgeschichte(n)	30,00 €
<i>(nur erhältlich bei den „Burkheimer Winzern“)</i>	
Ortschronik von Oberrotweil	60,00 €
<i>(nur erhältlich bei der Ortsverwaltung Oberrotweil)</i>	

Bitte beachten Sie, dass wir die Produkte vom Naturgarten Kaiserstuhl sowie Lavendelshop nur in sehr geringen Mengen vorrätig haben. Bestellen Sie Ihre gewünschten Produkte verbindlich, Tel. 07662/94011, Mail: info@vogtsburg.de.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit! Ihre
 Stadtverwaltung Vogtsburg i. K.

Persönliche Photovoltaik-Beratung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, im Auftrag der Stadt Vogtsburg bietet die Firma Solarhub kostenlose PV-Beratungen an. Die Mitarbeiter von Solarhub planen in einem persönlichen Gespräch mit Ihnen Ihre PV-Anlage und beantworten alle Ihre Fragen zum Thema. Bei Bedarf kann auch ein Speicher oder die Kombination mit einer Wärmepumpe oder einer Ladestation für Ihr E-Auto in der Planung berücksichtigt werden. Vereinbaren Sie einen Termin mit Solarhub über die oben genannten Kontaktdaten. Die Kosten der Beratung übernimmt die Stadt Vogtsburg. Das entsprechende Formular zur Kostenübernahme und weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der Stadt Vogtsburg unter Förderprogramm Kleinprojekte Klimaschutz.

https://www.vogtsburg.de/de-de/buergerservice-aktuelles/bekanntmachungen-satzungen-und-rvo/bekanntmachungen/stadt-bekanntmachungen/beitrag_zum_klimaschutz-2023-10-12-1640?terminId=

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg bei der Planung und freuen uns über alle weiteren PV-Anlagen auf den Dächern Vogtsburgs!

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

SOLARHUB
Das beste Geschenk für die Zukunft: Solarenergie.

Sichere dir jetzt eine kostenlose Energieberatung und konfiguriere dein Zuhause mit PV, Speicher, Wärmepumpe & E-Fahrzeug für eine nachhaltige Zukunft!

Das Team von SolarHub plant mit dir zusammen deine Solaranlage, welche nach Bedarf mit Speicher, Wärmepumpe, E-Mobilität und Energiemanagementsystem konfiguriert werden kann und hilft dir einen geeigneten Installateur in deiner Umgebung zu finden!

Scanne den QR-Code und wähle deinen kostenlosen individuellen Beratungstermin oder kontaktiere uns unter
Telefon: 0761 - 594 14158
E-Mail: experte@solarhub24.de

VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL

KOMMUNALE GESCHWINDIGKEITSMESSUNGEN

Folgende Geschwindigkeitsmessung wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	18.11.2024
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Messpunkt:	Altvogtsburg, L 115
Einsatzzeit:	12.56 – 19.30 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	794
Beanstandungen:	83
Höchstgeschwindigkeit:	81



Standorte Defibrillatoren

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl,
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Altes Rathaus,
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt, 79235
Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen,
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang,
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Kaiserstuhl-Reisen/Postfiliale,
Hauptstraße 73, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen,
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

DIGITAL IMMER INFORMIERT

Jetzt online lernen

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Achkarren		
Schloßbergstraße im Bereich Nr. 45 bis 47	Voraussichtlich bis zum 20.12.2024 (max. 5 Tage)	Vollsperrung für Tiefbauarbeiten für einen Strom-Hausanschluss
Burkheim		
Straße „Im Weiher“ im Bereich Nr. 6	Voraussichtlich bis zum 31.01.2025	Halbseitige Sperrung zum Stellen eines Kranes und Containers für energetische Dachsanierungsarbeiten
Rheinstraße und dem Wirtschaftsweg sowie der Parkplatz in der Rheinstraße	Verlängerung voraussichtlich bis zum 14.02.2025	Vollsperrung der Rheinstraße und dem Wirtschaftsweg sowie Teilspernung auf dem Parkplatz in der Rheinstraße für Druckleitungs-, Kabel- und Straßenbauarbeiten
Straße „Zum Rheinwald“ (neue Umgehungsstraße)	Voraussichtlich bis zum 31.01.2025 (max. 4 Wochen)	Vollsperrung für den Einbau eines Wellenblechdurchlasses
Bickenso		
Brünnelestraße	Verlängerung voraussichtlich bis zum 20.12.2024	Vollsperrung der Brünnelestraße für die Erneuerung einer Wasserleitung
Oberbergen		
Rebenstraße und Im Baumgarten	Verlängerung Voraussichtlich bis zum 31.01.2025	Vollsperrung für den Glasfaserausbau
Badbergstraße L115	Voraussichtlich vom 09.09.2024 bis 20.12.2024	Halbseitige Sperrung für die Sanierung der Stützmauer am östlichen Ortsausgang Richtung Altvogtsburg
Altvogtsburg im Bereich Nr. 9	Voraussichtlich bis zum 06.12.2024 (max. 1 Tag)	Halbseitige Sperrung zur Behebung eines Kabelfehlers
Oberrotweil		
Hauptstraße (L115) zwischen Abzweigung „Lustelstraße“ und „Herrenstraße“	Voraussichtlich vom 25.11.2024 bis 20.12.2024 und 08.01.2025 bis 24.01.2025	Vollsperrung für den Glasfaserausbau (Die Zufahrt der Einfahrten Lustelstraße und Herrenstraße ist für den PKW-Verkehr frei)
Eisentalstraße	Voraussichtlich bis zum 31.01.2025 (max. 3 Wochen)	Halbseitige Sperrung und Sperrung der Parkplätze für Umlegungsarbeiten (NSP-Kabel) und für eine Lagerfläche
Leopoldstraße im Bereich Nr. 7	Verlängerung voraussichtlich bis zum 20.12.2024	Halbseitige Sperrung für die Stellung eines Arbeits- und Schutzgerüst sowie eines Baukrans
Niederrotweil im Bereich Nr. 80	Voraussichtlich bis zum 20.12.2024 (max. 1 Tag)	Vollsperrung für Arbeiten zum Setzen einer Trafostation
Hauptstraße Ecke Ellenbuchstraße	Voraussichtlich bis zum 20.12.2024 (max. 1 Tag)	Gehwegsperrung für eine Montagegrube
Oberbergen und Schelingen		
Ruländerweg, Hessentalweg, Im Baumgarten und Heinrich-Kling-Straße	Verlängerung voraussichtlich bis zum 04.04.2025	Vollsperrung im Ruländerweg, Hessentalweg und „Im Baumgarten“ sowie Halbseitige Sperrung und Baustellenausfahrten der Heinrich-Kling-Straße für die Neuverlegung eines Kanales und einer Trinkwasserleitung sowie für Erdarbeiten und Arbeiten am Grundablass am HRB im Ruländerweg und Hessentalweg zwischen Oberbergen und dem Weingut Schätzle sowie für Bankettarbeiten, Be- und Entleerarbeiten sowie zur Einrichtung von zwei Baustellenzufahrten auf die Heinrich-Kling-Straße

NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
 Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46
 E-Mail: rathaus@vogtsburg.de
 Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:
 nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt
 Amtsleitung, Herr Ober 812-21
 Sekretariat, Frau Berger 812-25
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olnhausen 812-22
 Sozial- und Feuerwehrgewesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen,
 Frau Hufenus 812-28
 Frau Müller 812-29
 Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
 Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
 Schwimmbad 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de
 Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle 812-41
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
 Frau Schweitzer 812-42
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
 Leitung Stadtkasse, Frau Wiedemann 812-45
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt
 Amtsleitung, Frau Federer 812-34
 Stellv. Amtsleitung, N.N. 812-32
 Sachbearbeitung/Auskunftserteilung, Frau Johner 812-35
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30
 Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
 Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

Klimaschutz und Klimaanpassung
 Frau Steiert 812-36

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011

Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285
 Dienstag: 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr (Sekretariat)
 Dienstag: 15.30 Uhr bis 18.30 Uhr (Ortsvorsteher)
 Donnerstag: 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr (Sekretariat)
 Freitag: 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr (Ortsvorsteher)

Bickensohl, Telefon 296
 Dienstag, 14.00 bis 16.30 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 10.30 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219
 Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272
 Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239
 Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130
 Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251
 Montag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bereitschaftsdienst

Samstag, 14.12.2024:
 Salus Apotheke, Sonnenbrunnenstr. 13,
 79112 Freiburg (Waltershofen), Tel.: 07665 - 5 02 04 00

Sonntag, 15.12.2024:
 Adler-Apotheke in der March, Dorfstr. 1,
 79232 March (Hugstetten), Tel.: 07665 - 93 05 16

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
 Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst
 (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): **116117**
 (Anruf ist kostenlos)

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende
 Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.
Zahnärztliche Notrufnummer 01801-116116

DRK
 Rettungsdienst / Notfallrettung 112
 Krankentransport 0761 / 1 92 22
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 08000 116 016

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald
 An der alten Weberei 2, 79206 Breisach 0761 2187-2975
renate.breuder@lkbh.de, www.lkbh.de/pflegestuertzpunkt

Sprechzeiten der Polizei
 Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
 Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung: badenovaNETZE Kundenservice
 Mo - Fr jeweils von 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21
 Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

Strom: Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas: badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
 Servicehotline: 0800 2838485
 von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil
 Öffnungszeiten: **Mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
Samstag von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr
 Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl
 Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464
 Mobil: 0176/17612667
 Email: heike.weishaar@familienwerk-soelden.de
 Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.
 Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
 Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
 Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
 E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH Pflege zu Hause,
 Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach
 Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87
 E-Mail: pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com
www.von-mensch-zu-mensch.com

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
 KG, Meißkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
 Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
 Homepage: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
 Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

NICHTAMTLICHER TEIL



EVANG. KIRCHENGEMEINDE VOGTSBURG

Unser Gottesdienst

Sonntag, 15.12.2024 (3. Advent)

Bischoffingen 10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Bernick)

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Freitag, 13.12.2024

Oberrotweil 18:30 Uhr Bußgottesdienst, anschl. Beichtgelegenheit in der Sakristei der Kirche Oberrotweil

Samstag, 14.12.2024

Burkheim 18:30 Uhr Vorabendmesse zum 3. Advent

Sonntag, 15.12.2024

Oberbergen 10:00 Uhr Familiengottesdienst
Oberrotweil 10:00 Uhr Sonntagsmesse zum 3. Advent
17:00 Uhr Wort-Gottes-Feier (Weg zur Firmung)

Montag, 16.12.2024

Achkarren 18:30 Uhr Psalmgebet

Dienstag, 17.12.2024

Burkheim 18:30 Uhr „Spätschicht“ im Jugendraum
Oberbergen 18:00 Uhr Abendlob

Mittwoch, 18.12.2024

Oberrotweil 17:30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt

Donnerstag, 19.12.2024

Oberrotweil 09:00 Uhr Schulgottesdienst

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8

Über den angefügten QR-Code können Sie unsere Gottesdienste entnehmen.



SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst

am Sonntag, 15.12.2024
um 10.00 Uhr in der Kirche in Oberbergen

Einladung zum Adventskonzert in Burkheim

Am 4. Adventssonntag, **22.12.2024**, um 18.00 Uhr, laden wir, das Gemeindeteam Burkheim, zum Adventskonzert in die St. Pankratius-Kirche in Burkheim herzlich ein.

Es wirken mit: die Stadtkapelle Burkheim, der Männergesangsverein Edelweiß und Margarethe Rombach an der Orgel. Ein paar Adventslieder singen wir auch gemeinsam. Im Anschluss gibt es Glühwein und Punsch auf dem Kirchplatz.

Kommen Sie in dieser Stunde zur Ruhe, lassen Sie die Hektik und den Stress des Alltags hinter sich und erleben Sie den Zauber dieser ganz besonderen Zeit. Der Eintritt ist frei, auch Glühwein und Punsch. Spenden gehen an den Kirchenbauverein St. Pankratius Burkheim e. V..
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Gemeindeteam Burkheim

Pfarrgemeinde St. Mauritius Oberbergen

Die Messe an Heiligabend beginnt um 18.30 Uhr. Ab 18.00 Uhr werden Sie von einem Bläserensemble der Winzerkapelle Oberbergen musikalisch eingestimmt.

Dem Bläserensemble dafür schon im Voraus ein herzliches Dankeschön!

Gemeindeteam Oberbergen



Krippenspiel der Seelsorgeeinheit Vogtsburg

in der Pfarrgemeinde St. Mauritius Oberbergen
Liebe Schulanfänger:innen und Schüler:innen aus Vogtsburg!

Die Rollen für das Krippenspiel sind verteilt, wir beginnen nun mit den Proben. Diese dauern jeweils ca. 1^{1/4} Stunden und finden immer **in der Kirche in Oberbergen** statt:

Samstag, **14.12.2024** um 15 Uhr
Mittwoch, **18.12.2024** um 15 Uhr
Samstag, **21.12.2024** um 15 Uhr
Montag, **23.12.2024** um 15 Uhr

Falls ihr aus einem wichtigen Grund verhindert seid, meldet euch bitte telefonisch bei Daniela Reinhardt, Tel. 9499765 oder Tanja Leber, Tel. 9470866

Natürlich könnt ihr auch noch mitmachen, wenn ihr die Anmeldung oder das erste Treffen versäumt habt. Meldet euch dann bitte telefonisch.

Und selbstverständlich können auch ältere Kinder gerne mitmachen.

Das Krippenspiel ist am Dienstag, 24.12.2024 um 15 Uhr in der Kirche in Oberbergen.

Wir wünschen allen viel Spaß bei der Vorbereitung und beim Mitmachen und freuen uns auf euch!

Euer Familienpastoralteam

Herzliche Einladung zum Krippenspiel

der Seelsorgeeinheit Vogtsburg in der Pfarrkirche St. Mauritius Oberbergen

Der Kinderwortgottesdienst mit Krippenspiel in der St. Mauritiuskirche Oberbergen beginnt an Heiligabend um 15 Uhr.

Vor dem Kinderwortgottesdienst werden Sie von einigen Mitwirkenden musikalisch eingestimmt.

Wir laden alle recht herzlich zum Kinderwortgottesdienst mit Krippenspiel ein.

Alle Mitwirkenden und das Familienpastoralteam



„Adventsfenster“

Die Kinder des Kindergartens St. Josef in Oberbergen gestalteten zusammen mit den Mitarbeiterinnen ein Fenster des Kindergartens und nahmen an der Aktion „Adventsfenster“ in Oberbergen teil.

Man traf sich um 18 Uhr im Kindergarten Hof, sang Lieder und die Legende von St. Nikolaus wurde erzählt.

Danach lud der Elternbeirat zu einem kleinen Umtrunk ein, dafür noch einmal ein großes „Danke“ an alle die mitgeholfen oder durch eine Spende dazu beigetragen haben.

Offener Spielertreff

Die Jugendarbeit Vogtsburg lädt alle Interessierten zu unserem Spielertreff ein. Hier können neue oder bekannte Spiele gespielt werden, auch zuschauen ist erlaubt.

Wer? Alle ab 8 Jahren oder der dritten Klasse.

Wann? Am 15. Dezember (Sonntag) von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Wo? Im Pfarrhaus in Oberrotweil

Was? Es gibt geleitete und freie Spielerunden. Für Getränke ist gesorgt, bitte einen eigenen Becher mitbringen. Außerdem nehmen wir auch gerne Snackspenden entgegen.

Wir freuen uns über spontane Gäste, aber auch über eine formlose Anmeldung an: jugendarbeit.minis.vogtsburg@web.de.

Das Leitungsteam Jugendarbeit

Lesen macht das Leben bunt!

kath. öffentliche Bücherei in Schelingen
Wir freuen uns auf Euren/Ihren Besuch immer am Dienstag von 17 Uhr-19.30 Uhr im Pfarrsaal bei der Turnhalle (außer in den Schulferien)

Kostenlose Leihfrist:
Bücher /CD/ DVD/ 5 Wochen
Tonies 2 Wochen

Vormerken/Bitte beachten:

In den Weihnachtsferien ist die Bücherei geschlossen! Letzter Ausleihtag am 17.12.24
Nach den Ferien starten wir wieder am 7.1.25.
Auch das Vorlesen für die Kleinen beginnt an diesem Tag um 16.30 Uhr.

Wir wünschen unseren Besucher/innen und vor allem den Kindern schöne WEIHNACHTSTAGE und einen GUTEN RUTSCH ins 2025. Danke für Ihr Kommen. Wir freuen uns darüber sehr und hoffen, wir sehen uns gesund im neuen Jahr wieder... und wer uns noch nicht kennt, einfach vorbeischaun...

Danke auch an das Büchereiteam für eure ehrenamtliche Arbeit und auch ein Danke an die Seelsorgeeinheit Vogtsburg.

Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald Soziale Dienste in Breisach

- Caritassozialdienst
Fr. Siegel | 0761/8965-449 | dorit.siegel@caritas-bh.de
- Migrationsberatung für Erwachsene
Fr. Marzel | 0761/8965-457 | marion.marzel@caritas-bh.de
- Jugendmigrationsdienst
Hr. Wild | 0761/8965-448 | fritz.wild@caritas-bh.de
- Familienpflege
Fr. Hellwig | 0761/8965-451 | nicole.hellwig@caritas-bh.de
- Erziehungsberatung
Hr. Luksch | 0761/8965-461 | klaus.luksch@caritas-bh.de
- Sonstige Angebote
Tafelladen | Respekt Coaches | Beratung für ältere Menschen

Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald
Kupferstr. 33 | 79206 Breisach

Tel. 07667-299 | info@caritas-bh.de

www.caritas-bh.de



Breisgau
Hochschwarzwald

Die Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl (ca. 3.750 Einwohner/-innen) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine unbefristete

Sachbearbeitung (m/w/d) Standesamt & Hauptamt, Umfang 50-80%

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Seite
<http://www.eichstetten.de>



WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ anzeigen@primo-stockach.de



PRIMO
Beratung | Service

VEREINSMITTEILUNGEN



Vereinsgemeinschaft Achkarren

Der zerbrochene Krug

Am Samstag, den 21.12.2024 laden wir Sie zu unserem traditionellen vorweihnachtlichen Theaterabend im Winzersaal Achkarren recht herzlich ein. Freuen Sie sich auf die Aufführung des Lustspiels von Heinrich von Kleist „Der zerbrochene Krug“, das Ihnen die Theaterwerkstatt Achkarren unter der Regie von Simone Engist an diesem Abend eindrucksvoll darbieten wird. Die Vereinsgemeinschaft Achkarren sorgt für das leibliche Wohl vor der Aufführung, während der Pausen und erwartet Sie zum gemütlichen Miteinander nach der Vorstellung.

Theaterabend der Theaterwerkstatt Achkarren

Ort: Winzersaal Achkarren
Datum: Samstag, 21.12.2024
Eintritt: 8 €
Einlass: 19:00 Uhr
Vorstellungsbeginn: 20:00 Uhr

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!
Vereinsgemeinschaft und Theaterwerkstatt Achkarren



Seniorenkreis Bickensohl

Am **Freitag, den 13. Dezember 2024** findet unsere traditionelle Adventsfeier im Rathaus in Bickensohl statt. Hierzu laden wir Euch recht herzlich ein.

Wir treffen uns um **11 Uhr** im Rathaus zu einem kleinen Empfang. Anschließend gemeinsames Mittagessen und Kaffee und Kuchen. Wer einen Kuchen backen möchte melde sich bitte bei Hilde. Bitte meldet euch bis zum 06.12. bei uns an!!! Auf eine schöne gemeinsame Adventsfeier mit Euch freuen sich Reinhold und Hilde (Tel. 94292) und Annemarie



Bürgerinitiative

Bürgerinitiative für eine verträgliche Retention Breisach / Burkheim e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Hiermit laden wir unsere Mitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung ein.

Diese findet am **Mittwoch, 05. Februar 2025**, im **Sitzungssaal im Rathaus in Vogtsburg** (Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil) um **18:00 Uhr** statt.

Agenda:

Begrüßung
Bericht Vorstand
Bericht Rechner
Bericht Kassenprüfer
Entlastung Vorstand
Wahlen
Verschiedenes

Anträge über die Beschlüsse gefasst werden sollen, müssen bis drei Tage vor der Mitgliederversammlung eingereicht werden. Verwenden Sie dazu bitte die Emailadresse des Vorstands: martin.bercher@bi-bb.de

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme an der Veranstaltung.



Dorfverein Schelingen

Skiausfahrt nach ISCHGL

am 27.12.2024 im Bistro-Bus

Abfahrt: 3:30h in Schelingen, Kirche
Busfahrt: 64,- € inkl. Abendessen
Skipass: 76,- € Erw. / 47,50€ Kids
Anmeldung bei: Marko 0174 / 3384 803
Tobias 0151 / 5382 5661



LandFrauen Achkarren

Liebe Achkarrer*innen,

wir freuen uns über die vielen Meldungen zu unserer **Adventsfensteraktion**.

Am 1. Dezember wird das erste Fenster um 18 Uhr erleuchtet. Es kommt dann jeden Tag ein neues Fenster hinzu (18 bis 21.30 Uhr). Einige Familien bieten einen Umtrunk bei sich zu Hause an (18 bis 19.30 Uhr), dazu sollen die Besucher bitte einen **eigenen Becher/Tasse mitbringen**, andere wollen ein stilles Fenster öffnen.

Wir laden euch herzlich zu einem Abendspaziergang im Dezember ein:

Freitag, 13.12.2024 Hedwig Geppert, Schloßbergstr. 68 mit Umtrunk
Samstag, 14.12.2024 Fam. Schätzle, Im Kleegärtle 5 mit Umtrunk
Sonntag, 15.12.2024 Fam. Schätzle, Vorholzhof 1 mit Umtrunk
Montag, 16.12.2024 Fam. Cibis, Winzerweg 3 mit Umtrunk
Dienstag, 17.12.2024 Ferienhaus Dorfleben, Im Kleegärtle 1 (still)
Donnerstag, 19.12.2024 Irmgard Isele, Kapellenmatten 1 mit Umtrunk
Freitag, 20.12.2024 Fam. Schindler-Ott, Schloßbergstr. 7 (still)

Die Achkarrer Landfrauen wünschen allen eine schöne besinnliche Adventszeit.



LandFrauen Bischoffingen

Weinglühn

Dienstag 17.12.2024 bis Dienstag, den 14.01.2025 jeweils von 17-21 Uhr an der Winzergenossenschaft Bischoffingen

Eine kleine Auszeit im Alltag. Komm vorbei, treffe nette Leute und das bei Glühwein, Punsch und heißen Würsten. Wir freuen uns auf Dein Kommen

Die LandFRauen Bischoffingen



Landjugend Bickensohl

Glühweinhock Bickensohl - für den vorweihnachtlichen Einklang laden wir zum gemütlichen Glühweinabend ein. Wann? 13. & 20. Dezember 2024 Ab 17 Uhr
Wo? An der alten Schule in Bickensohl
Was gibt es ? Glühwein, Kinderpunsch und Waffeln
Wir freuen uns auf euer kommen!
Eure Landjugend Bickensohl

Landjugend Oberrotweil

Die Landjugend Oberrotweil lädt ein zum
Glühwiihock 2024

am

Samstag, 14.12.2024*

Samstag, 21.12.2024

Freitag, 27.12.2024

Samstag, 28.12.2024

jeweils ab 18 Uhr, vor der Kirche in Oberrotweil.

Wir freuen uns euch mit

Oberrotweiler Glühwein; Kinderpunsch, heißen Würsten und Waffeln

willkommen zu heißen!

Bis dann

Eure Landjugend Oberrotweil

*am 14.12 vor und nach dem Kirchenkonzert – währenddessen findet kein Ausschank statt.



Nachtwächter Burkheim

Die Burkheimer Nachtwächter gehen in die Winterpause. Sonderrundgänge können unter 07662/939315 oder unter verkauf@bukheimerwinzer.de gebucht werden. Die regulären Rundgänge finden wieder ab Samstag, den 19. April 2025 statt.



Sportverein Achkarren e.V.

3 Kings Party am 05.01.2025

Ab 21 Uhr im Winzerraum der WG Achkarren

Music mixed by DJ MOODY

Eintritt 7 € / Einlass ab 16 Jahren

Die Mannschaft des SVA freut sich auf euch.



Turnverein Oberrotweil von 1887

Der Turnverein Oberrotweil bedankt sich bei den zahlreichen Besuchern der 60. Nikolausfeier

In der vollbesetzten Festhalle in Oberrotweil präsentierten Kinder und Jugendliche des Turnvereins Oberrotweil am Samstagabend ein vielfältiges Programm mit Turnen, Tanz und Gymnastik. Die Kinder und Jugendlichen stellten unter Anleitung ihrer Übungsleiter ihr Können am Kasten, Barren, Reck, Schwebebalken, auf dem Boden und mit diversen mitreißenden Tanzeinlagen unter Beweis.

Während der gesamten Veranstaltung konnten sich die Gäste im weihnachtlich geschmückten Außenbereich verweilen und mit verschiedenen Leckereien stärken. Noch lange nach dem Ende der Darbietungen feierten Gäste und Veranstalter und genossen den gelungenen Abend.

Ein ganz herzliches Dankeschön an alle Kinder, Übungsleiter, Vereinsmitglieder und Gönner, die zum Gelingen der Veranstaltung - ganz gleich in welchem Bereich – beigetragen haben!

Allen Mitgliedern, Gönnern und Freunden wünscht der Turnverein Oberrotweil eine Frohe Weihnacht und ein gutes Jahr 2025!

Vorschau: Christbaumsammeln am Samstag, den 11. Januar 2025!

VdK Oberbergen & Schelingen

Einladung zur Weihnachtsfeier

Liebe Mitglieder,

zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier möchten wir Euch mit Partner/Partnerin herzlich einladen. Wir treffen uns am Freitag, den 20.12.24 um 17.30 Uhr im Gasthaus Sonne in Schelingen. Wir freuen uns auf gesellige und fröhliche Stunden mit Euch.

Eine Anmeldung ist notwendig bis 13.12.24 bei Maria Gut, Tel. 07662/6575.

Der Vorstand

Wanderfreunde Oberrotweil

Am Sonntag, den 15.12.2024 veranstalten die Wanderfreunde Vogtsburg im Kaiserstuhl e.V. eine geführte Tageswanderung.

Unter dem Motto „**Weihnachtswanderung**“ bieten wir eine 5 und eine 10 Kilometerstrecke mit Verpflegungspausen an.

Jeder ist eingeladen mitzuwandern.

Startgebühr beträgt 3 € pro Person und für Kinder 1 €.

Weihnachtliche Grüße

Die Wanderfreunde Vogtsburg



Winzerkapelle Bischoffingen

Musikalische Vorweihnachtszeit

Die Winzerkapelle Bischoffingen stimmt sich musikalisch auf die Weihnachtszeit ein.

Zu unseren Auftritten möchten wir Sie herzlich einladen:

am Sonntag, 15.12.2024 von 17:00 bis ca. 19:00 Uhr auf dem Adventstreff in Breisach und

am Dienstag, 17.12.2024 ab 19:00 Uhr beim Weinglühn der Landfrauen Bischoffingen vor der Winzergenossenschaft Bischoffingen.

Wir wünschen eine besinnliche Vorweihnachtszeit.
Die Winzerkapelle Bischoffingen

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

AROMATISCHES HONIG-CHILI-MAISHÄHNCHEN AN KOPFSALAT MIT INGWER-CHILI-KNOBLAUCH-DRESSING

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

HONIG-CHILI- MAISHÄHNCHEN

1 Maishähnchen (ohne
Innereien)
1 TL Honig
Salz, Pfeffer
2 EL Rapsöl
1 Klecks Butter
1 kl. Chilischote, in sehr
feine Streifen geschnitten
1-2 Rosmarinzweige
Zum Bepinseln:
1-1,5 EL Honig
80 g ausgelassene Butter



KOPFSALAT MIT INGWER-CHILI- KNOBLAUCH-DRESSING

1,5 Kopfsalat
15 g Ingwer
2 Knoblauchzehen
1 rote Chilischote
2 EL Sonnenblumenöl
1,5 Bio-Limetten (davon
der Saft)
1 TL Currypulver, mild
Salz, Pfeffer

ZUBEREITUNG

HONIG-CHILI-MAISHÄHNCHEN:

Backofen auf 170 °C Ober- und Unterhitze (150 °C Umluft) vorheizen. Das Maishähnchen mit Honig, Salz und Pfeffer würzen. In einer heißen Pfanne langsam auf der Hautseite in Rapsöl anbraten. 1 Klecks Butter, Chilischeiben und Rosmarin zugeben. 100 g Butter in einem Topf auf kleiner Flamme schmelzen und anbräunen lassen, mehrmals umrühren (sonst brennt sie an), kurz beiseite stellen. Nun das Maishähnchen im Backofen bei 170 °C Ober- und Unterhitze (150 °C Umluft) ca. 15-20 Minuten fertig garen. Zwischendurch immer wieder mit etwas Honig und ausgelassener Butter bepinseln und nach der Hälfte der Backzeit wenden.

KOPFSALAT MIT INGWER-CHILI- KNOBLAUCH-DRESSING:

Kopfsalat putzen, waschen und trocken schleudern. Für das Dressing Ingwer und Knoblauch schälen und fein hacken. Chilischote halbieren, die Kerne austreichen und fein hacken. Sonnenblumenöl, Chili, Ingwer, Knoblauch, Limettensaft, Currypulver und 1 Prise Salz, Pfeffer in einen Mixbecher geben und mit dem Pürierstab fein pürieren, abschmecken.

Maishähnchen vor dem Anrichten tranchieren. Salatblätter mit dem Dressing in einer großen Schüssel mischen, auf 4 Glstellern anrichten und zusammen mit dem Maishähnchen servieren. Dazu Baguettebrot in Scheiben herumreichen. Aufgrund der Salatmenge kann man auf eine weitere Beilage gut verzichten.

TIPPS & TRICKS

Maishähnchen werden überwiegend mit Mais gefüttert, daher der Name und die gelbliche Haut. Geschmacklich ist das Fleisch kräftiger und aromatischer als beim „normalen“ Hähnchen. Allerdings kann das Maishähnchen aufgrund der Fütterung auch kalorienhaltiger sein. Sind die Kopfsalatblätter knackig-frisch und weisen sie eine glatte, glänzende Schnittstelle auf, dann ist dies ein Zeichen für Qualität. Sieht die Schnittstelle am Strunk aber braunschwarz aus, dann hat man den Salatkopf zu lange gelagert.



Herzliche Begleitung in schweren Zeiten.

Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 · 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Telefon 07662 231 · www.bestattungen-kaiserstuhl.de

Tag und Nacht
für Sie erreichbar

vorsorgen . bestatten . begleiten

Vorsorge online. Wir sind lieber persönlich für Sie da.



ZEPP
HÖFLER · SPITTLER

DREI NAMEN - EIN BESTATTUNGSHAUS
Bestattungsinstitut Wilfried Zepp · Inhaberin: Petra Roser e. Kfr.

St. Louis-Straße 1
79206 Breisach am Rhein
0 76 67 . 92 99 19
bestattungen-zepp.de

Weihnachtsbäume

frisch geschlagen, Eigenanbau und aus dem Schwarzwald,
von uns verpackt im Zellulosenetz (kompostierbar)



außerdem Amaryllis, Christrosen, Weihnachtssterne
und natürlich viele florale Geschenkideen mit ♥ gemacht

Buchheimer Str. 7, 79288 Gottenheim

Christbaumverkauf

ab 06.12.2024

Verkauf:

Montag bis Freitag

Samstag

ab 14.00 Uhr

ab 10.00 Uhr

Ralf Stritt

Birkenweg 19 – Burkheim

Ehepaar (Er 67, Sie 61) sucht eine 2-3-Zi.-Whg.

wegen Eigenbedarfskündigung im Bereich Kaiserstuhl.

Angebote können Sie richten an Bernhard Zocher,
Altvogtsburg 17, 79235 Vogtsburg oder unter

Tel. 07662 / 936 83 68. Danke.

Maisonettewohnung in Burkheim

3 ZKBB, 116m², an Nichtraucher ab Februar 2025 zu vermieten.

Bei Interesse bitte E-Mail an Wohnung-Burkheim@gmx.de

tct | STEUERBERATER



Persönlich.Flexibel.Digital
Steuerberatung Online

für Privatpersonen, Selbständige
& Unternehmen

Lernen Sie uns kennen!

www.tct-steuerberater.de

ZU VERSCHENKEN

Vitrine (Eiche), 1,95 m breit, 1,55 m hoch
Oberrotweil, Tel. 07662 - 935 989

Verkauf von Weihnachtsbäumen ab 29.11!

Täglich frischer Feldsalat.

Glühwein mit Dreierlei-Flammkuchen
Fr. 17-19 h & Sa. 11-17 h ab 29.11.

Wochner
Sommer Landfrisch.

Mo.-Do. 9-18 Uhr,
Fr. 9-19 Uhr & Sa. 9-17 Uhr

Harald Wochner · Meringen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!
**PERFEKTER AUSBLICK
FÜR IHRE WERBUNG!**
Wir beraten Sie gerne persönlich.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
07771 9317-11 | anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



WEIHNACHTS CHILL-OUT

23. DEZEMBER | 18:00 UHR
BICKENSOHLER WEINVOGTEI

Livemusik von
„Piano and us“

Alle Weine & Sekte der
Bickensohler Weinvogtei

Old Boy Catering

EINTRITT FREI





BISCHOFFINGER
WINZER eG

**TOLLES TEAM SUCHT
KOLLEG*IN (M/W/D)**

FÜR VINOOTHEK,
WEINBERATUNG + AUFTRAGSBÜRO

Sie sind gastroaffin, kundenorientiert und suchen
eine 50% Teilzeitstelle mit bester Work-Wine-Balance?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.



Weitere Infos: +49 7662 930 10
t.weiler@bischoffinger-winzer.de

WWW.BISCHOFFINGER-WINZER.DE/STELLENANGEBOTE

BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1





Kostenlose Vorort-Beratung

07661 9090773



Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de

Meisterbetrieb





**Wir haben auch für Sie
den passenden Job!**

Teilzeit, Vollzeit oder Aushilfe

**Zimmer / Housekeeping
Raumpflege**

Werden Sie Teil unseres Teams!

Wir freuen uns auf Sie !

Kreuz-Post Hotel-Restaurant-Spa
79235 Vogtsburg-Burkheim
Tel. 07662/90910
info@kreuz-post.de



Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht
Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

**Weihnachtsbaum
BISCHOFFINGEN
Verkauf**

WILD ZIEGENHOTEL.DE

BEREITUNG
WEIHNACHTS
077/6388206

TERRASSEN
AB SCHNITT



HÜTTENBERGWEG 8
7. 14. 21 DEZEMBER AB 10 UHR

Frohe Weihnachten

und ein gutes, gesundes neues Jahr.

Vielen Dank für Ihre Treue
und Ihr Vertrauen.



FAHRZEUGTECHNIK KG

Oberrotweil • Bahnhofstraße 34
Achkarren • Am Krebsbach 6
Telefon: 0 76 62 / 69 04



© PRIMO



Fußpflege



Im Winzerhaus



*Frohes Fest und gut zu Fuß
ins neue Jahr 2025.*



**Ab 24.01.2025 bin ich wieder erreichbar und
freue mich auf Anrufe!**

Herzlichst eure **Sabine Meier Schomburg**
Telefon 07662 1582



Schlossbergstr. 10, Vogtsburg-Achkarren
07662-9351777 oder 0170-3455468 | info@restaurant-vulkanstueble.de

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch

wünscht das Vulkanstüble Team

Öffnungszeiten über die Feiertage:

- ★ Heilig Abend geschlossen
- ★ 1. Weihnachtsfeiertag 12 - 22 Uhr
- ★ 2. Weihnachtsfeiertag 12 - 16 Uhr



Schlossbergstr. 10 | Vogtsburg-Achkarren
07662-9351777 oder 0170-3455468 | info@restaurant-vulkanstueble.de

Silvester 2024

**Genießen Sie den Jahresausklang in ruhiger
Atmosphäre bei uns im Restaurant mit spezieller
Silvesterkarte.**

Geöffnet an Silvester ab 18.00 Uhr

Gerne nehmen wir Ihre Reservierung entgegen

Öffnungszeiten über die Feiertage

Hl. Abend	geschlossen
1. Weihnachtsfeiertag	von 12.00 Uhr – 22.00 Uhr
2. Weihnachtsfeiertag	von 12.00 Uhr – 16.00 Uhr
Silvester	ab 18.00 Uhr
1. Januar	geschlossen

Bitte beachten Sie auch unsere Abholkarte und unseren Partyservice.

Fröhliche Weihnacht und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Vielen Dank für das uns
entgegengebrachte Vertrauen.

Gasthaus Bären

Hauptstr. 4, 79235 Vogtsburg
Familie Ihle, sowie das Bären-Team

Öffnungszeiten über Weihnachten :

25.12.2024 & 26.12.2024

mittags & abends geöffnet,

Bitte um Reservierung!

Silvester 2024:

geöffnet ab 19.00 Uhr,

Reservierung möglich bis 26.12.2024

für unser Silvester-Menü ab 19.00 Uhr

Aus organisatorischen Gründen bitten wir
um Reservierung, Danke.

Betriebsruhe

Ab 01.01.2025 bis einschließlich
21.01.2025



© PRIMO

Viktor Frison

Hausmeisterservice

Im Niederfeld 6
79235 Vogtsburg

0157 34622315

vf.hausmeisterservice@gmail.com



ÖFFNUNGSZEITEN
IN DER WEIHNACHTSZEIT



HOFKRÄUTER®
Wo Kräuter zu Hause sind

Montag	23.12.2024	10–17 Uhr
Dienstag	24.12.2024	10–13 Uhr
Mittwoch	25.12.2024	Feiertag
Donnerstag	26.12.2024	Feiertag
Freitag	27.12.2024	10–18 Uhr
Samstag	28.12.2024	10–14 Uhr



Wir freuen uns auf Sie!

Eine besinnliche Weihnachtszeit
wünscht Ihnen das Hofkräuter-Team



Hofkräuter GmbH
Plonweg 2, 79235 Vogtsburg-Burkheim

www.hofkraeuter.com



© PRIMO

Frohe Weihnachten
und ein gutes, gesundes neues Jahr



Vielen Dank für Ihr Vertrauen im Jahr 2024!

RSCHMIDT
Schreinerei

Möbel ■ Innenausbau ■ Möbelrestauration ■ Reparaturen ■ Türen
Emil-Gött-Straße 3 | 79361 Sasbach-Jechtingen
Telefon: 0 76 62 • 16 79 | schreinerei.robert.schmidt@t-online.de



Wir sagen Danke für
das Vertrauen im zu
Ende gehenden Jahr.
Wir wünschen ein
frohes Fest und ein
erfolgreiches 2025.

Thomas Senn
Malerfachbetrieb

Malerarbeiten
Bautrocknung
Schimmelsanierung

20 Jahre
Malerfach-
betrieb

Am Badenberg 35
79235 Vogtsburg-
Oberrotweil
Tel. 07662 - 8740

Frohe Weihnachten
und gute Fahrt ins neue Jahr!

Manuel's

AUTO
WERKSTATT

Inh.: Manuel Garcia

Auf der Haid 25
79235 Vogtsburg - Achkarren
☎ 07662 / 14 84
info@manuel-autowerkstatt.de

Wir machen Urlaub
vom 23.12.2024 bis 06.1.2025.

© PRIMO

*Fröhliche Weihnachten und
einen guten Start ins neue
Jahr wünscht Ihnen*

CHILLA

**ELEKTROHAUSGERÄTE
VERKAUF + KUNDENDIENST**

Martin Chilla

79235 Vogtsburg-Burkheim ■ Tullastr. 18
Tel. (07662) 495 ■ Fax (07662) 947573
E-Mail: m-chilla@t-online.de
www.iq-chilla-elektro.de

- ☞ Lieferung, Anschluss, Montage
- ☞ Reparaturen und Ersatzteilverkauf
- ☞ Beratung auch vor Ort
- ☞ Elektro Hausgeräte-Ausstellung
- ☞ Klein- und Großgeräte
- ☞ Kaffeevollautomaten

Markenprofis

Praxis Dr. Schneiderberger
Gynäkologie und Geburtshilfe

Goethestr. 21 | 79356 Eichstetten

WEIHNACHTSFERIEN:

Von Montag, den 23.12.24 bis einschl. Mittwoch,
den 01.01.25 bleibt die Praxis geschlossen.

Geöffnet 2. Januar 9 - 12.30 Uhr
und 3. Januar 9 - 12.30 Uhr.

Wir wünschen allen schöne Feiertage!

FRANZ
KELLER



Liebe Kunden, Gäste,
Freunde & Lieferanten,

wir danken Ihnen für Ihre Treue und gute
Zusammenarbeit und wünschen Ihnen
Gesundheit, schöne Festtage
und alles Gute für das neue Jahr!

Familie Keller und das gesamte Team
vom Restaurant Schwarzer Adler,
Winzerhaus Rebstock & Weingut Franz Keller

Tischreservierungen: reservation@franz-keller.de • Tel. 07662 / 9330-10

Weingut Franz Keller • Restaurant Schwarzer Adler • Winzerhaus Rebstock
Badbergstr. 22-23 • 79235 Vogtsburg-Oberbergen • www.franz-keller.de

Immobilien
Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

☎ 07662 - 64 63

🏠 D-79235 Vogtsburg
Niederrotweil 46

✉ weisshaar@regiomakler.de

regiomakler.de

Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



Verkaufe

Gemarkung Oberrotweil

15,04 Ar Spätburgunder Eichberg 7656/57
Acker Niederrotweil 3132 - 18,00 Ar

Tel. 0160 93 057 726

ErneuerbareBW

KEA-BW
DE LANDWIRTSCHAFT

Dr. Sebastian Hill
von den
Oberkicher
Winzern erzeugt
erstklassige Weine
mit erneuerbaren
Energien.

Unser Wein

mit der Sonne gekeltert.

Trauben reifen in der Sonne. Um aus den Trauben guten Wein
zu machen, brauchen wir Energie. Diese Energie liefert uns
auch die baden-württembergische Sonne.
Wein von hier mit Energie von hier.

Wir alle machen
Erneuerbare zur Tradition.

www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de



ROHR- & KANALREINIGUNG
KRETZSCHMAR

moderne und kostengünstige

Rohr- und Kanalsanierung
ohne Bagger- und Bodenarbeiten

Für Privathaushalte und Industrie

Breisach: 076 67 - 91 13 930

www.kretzschmar-abwassertechnik.de



Wir gehen in eine kurze Winterpause

Unser Betrieb ist vom **20.12.2024 ab 12 Uhr bis 30.12.2024**
sowie am **06.01.2025 (Heilige Drei Könige)** geschlossen.
Ab dem **02.01.2025** sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Die erste Ausgabe der Amts- und Mitteilungsblätter 2025
erscheint in **KW 2**.

Anzeigenschluss: Der reguläre Anzeigenschluss am
Montag, 06.01.2025, wird aufgrund des Feiertages auf
Freitag, 03.01.2025 um 9 Uhr vorverlegt.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und schöne Feiertage!
Ihr **PRIMOVERLAG**

PRIMO
Verlag | Druck | Service

2025

Aktion zum Jahresbeginn: 3 Anzeigen bezahlen + 1 kostenlos!

Starten Sie kraftvoll ins neue Jahr mit unserer beliebtesten Aktion für Ihre Werbeanzeigen! Für einen begrenzten Zeitraum erhalten Sie 4 Anzeigen zum Preis von 3 – das ist eine Anzeige völlig kostenlos!

Vorteile für Sie:

- **Mehr Sichtbarkeit:**
Maximieren Sie Ihre Reichweite, ohne zusätzliche Kosten.
- **Kostensparnis:**
Nutzen Sie die Gelegenheit, effektiv zu werben und gleichzeitig Ihr Budget zu schonen.
- **Starker Jahresbeginn:**
Setzen Sie direkt ein Zeichen und starten Sie mit Ihren Angeboten, Events oder Kampagnen durch.

So funktioniert's:

1. **Buchen Sie 3 Anzeigen** in unserem System.
2. **Erhalten Sie 1 weitere Anzeige kostenlos** dazu.
3. **Profitieren Sie von insgesamt 4 Anzeigen, die Ihre Zielgruppe erreichen.**

**Unsere Aktion ist gültig von
KW 2 bis einschließlich KW 6
(03.01. bis 07.02.2025)**

**Zögern Sie nicht, uns bei Fragen oder zur Buchung direkt zu kontaktieren.
Gemeinsam starten wir erfolgreich ins neue Jahr!**

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-01** an.




HERMANN PETER
BAUSTOFFWERKE





Tauch mit ein in unsere Baustoffwelt unter hpf.de

Wir haben vom
21.12.2024 – 06.01.2025
 geschlossen.

Ab dem **07.01.2025**
 sind wir wieder für Sie da!

Wir wünschen Ihnen und
 Ihren Familien fröhliche
 Weihnachten und einen
 guten Rutsch ins neue Jahr!

 www.primo-stockach.de


 Wir wünschen Ihnen ein
Frohes Weihnachtsfest
 und einen guten Rutsch ins **Jahr 2025!**


KREUZPOST
HOTEL RESTAURANT SPA
★ ★ ★ ★ ★
79235 Vogtsburg-Burkheim

Öffnungszeiten über die Feiertage
 25.12. & 26.12.2024
Weihnachtsbuffet
 11.30 bis 15.00 Uhr - 46,00 Euro pro Person

Brunchtermine
 15. Dez 2024 / 01. Jan 2025 / 06. Jan 2025
 26. Jan 2025 / 16. Feb 2025 / 02. Mär 2025
 Preis pro Person 39,00 Euro


Brunch- & Wellness-Gutscheine
 Tel. 07662/90910 info@kreuz-post.de


Susanne Schuckelt
 wünscht Ihnen
 ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr.
 Vielen Dank für Ihr Vertrauen.


www.symbadischefinanzen.de

Finanzierung & Vorsorge
 ☎ 07668 334 6741


 Eine wundervolle Weihnachtszeit
 wünscht allen Mandanten
Katharina Drews
 Steuerberaterin
 Bergstr. 47 | 79268 Bötzingen